



TPL
12 IN 12



A2 - Lektion 8 - Die ersten Tage im neuen Umfeld



A2 - Lektion 8: Die ersten Tage im neuen Umfeld

A2 - Lesson 8: The first days in new surroundings

Vokabeln: Im neuen Umfeld, Haushaltsplan

(Vocabulary: in new surroundings, household plan)

Grammatischer Schwerpunkt: das Perfekt & Präteritum, der Modalpartikel “ja”, Reflexivpronomen

(Grammatical Focus: the Perfect and Simple Past Tense, the modal particle “ja”, reflexive pronouns)

Die ersten Tage im neuen Umfeld

The first few days in new surroundings

<p>Lisa und Julian sind nach Freiburg gezogen und haben sich schon ein bisschen eingelebt. Julian hat schon einige Tage gearbeitet¹, Lisa war¹ schon an der Universität. Jetzt versuchen sie, auch ihren restlichen Alltag zu organisieren. Sie suchen Freizeitmöglichkeiten und haben eine Diskussion wegen der Haushaltspflichten.</p>		<p>Lisa and Julian have moved to Freiburg and have already settled in a little bit. Julian has already worked a few days, Lisa was already at the university. Now they are trying to organise the rest of their everyday life too. They are looking for leisure options and are having a discussion about household duties.</p>
--	--	---



Julian	Lisa, wir wohnen jetzt schon zwei Wochen hier in Freiburg und waren noch nicht im Fußballstadion . Du weißt, dass Freiburg in der Bundesliga spielt? Das ist eine Tragödie!	Julian	Lisa, we have been living here in Freiburg for two weeks already and haven't been to the soccer/football stadium yet. You know that Freiburg plays in the Bundesliga? This is a tragedy!
Lisa	Klar weiß ich das. Aber du weißt auch, dass mich Fußball absolut nicht interessiert ³ . Ich komme nur dir zuliebe manchmal mit. Ich suche viel eher einen Literaturverein, weil ich schon seit Wochen nicht mehr gelesen habe.	Lisa	Of course I know that. But you also know that football doesn't interest me at all . I just come along sometimes for your sake . I am much rather looking for a literature club because I haven't read for weeks already .
Julian	Fußball nicht interessant? Ach ja, Lesen ist die spannendste "Sportart" der Welt ! [Julian lacht.]	Julian	Football not interesting? Oh yes, reading is the most exciting "sport" in the world ! [Julian laughs.]
Lisa	[Lisa wirft ihm einen bösen Blick zu.] Ich würde mich auch gerne für einen Sprachkurs anmelden ³ . Am liebsten Spanisch, weil wir doch so oft nach Spanien fahren . Ich glaube, dass es auch in Freiburg eine Volkshochschule gibt. Oder ich schaue mal , welche Kurse die Uni anbietet.	Lisa	[Lisa throws him an angry look.] I would also like to sign up for a language course. Preferably Spanish because we go to Spain so often . I think that there is an adult education center in Freiburg. Or I will see which courses the university offers.



Julian	Ich finde Spanisch auch gut, weil so viele Menschen auf der Welt Spanisch sprechen. Aber wenn du den Spanischkurs an der Uni belegst, kann ich nicht teilnehmen, oder? Ich bin ja² kein Student.	Julian	I also think Spanish is good because so many people in the world speak Spanish. But if you attend for a Spanish course at the university I can't take part, right? I am not a student.
Lisa	Ach, du willst auch teilnehmen?! Das habe ich nicht gewusst¹, weil du immer sagst, dass du kein Sprachtalent hast. Das stimmt, an einem Unikurs kannst du nicht teilnehmen, weil du dort nicht studierst. Aber wir können ja² an eine Sprachschule oder an die Volkshochschule gehen.		Oh, you want to take part too?! I didn't know that because you always say that you have no talent for languages. That is right, you can't take part in a university course because you aren't studying there. But we can go to a language school or an adult education center.
Julian	Dann müssen wir aber einen Abendkurs suchen, weil ich – im Gegensatz zu dir – tagsüber arbeiten muss.	Julian	But then we have to look for an evening course because I – in contrast to you – have to work during the day.
Lisa	Was soll denn das jetzt heißen? Ich studiere, das ist auch Arbeit, nämlich geistige Arbeit! Außerdem kümmere ich mich² um den Haushalt. Da könntest du ruhig auch mal ein bisschen helfen, mein Lieber.	Lisa	What is that supposed to mean? I study, that is work too, namely intellectual work! Besides, I take care of the household. You could also help a bit with that, my dear.



Julian	Ja, das stimmt. Das tut mir echt Leid. Ich bin ein wenig nachlässiger geworden, weil ich mich auf die neue Arbeit konzentrieren muss. Wir können ja wieder einen Haushaltsplan machen, wenn dir das lieber ist.	Julian	Yes, that is true. I am really sorry. I have become a little more negligent because I have to concentrate on my new job. We can make a household plan again if that is what you prefer.
Lisa	Das ist eine gute Idee. Wir könnten samstags immer das Bad putzen, freitags immer die Küche. Zweimal pro Woche Staub saugen und einmal pro Woche waschen und bügeln, vielleicht immer dienstags. Dienstags ist perfekt, weil ich da nur bis 14 Uhr Vorlesungen hab'.	Lisa	That is a good idea. We could always clean the bathroom on Saturdays, the kitchen on Fridays. Two times a week we hoover and one time a week washing and ironing, maybe every Tuesday. Tuesday is perfect because I only have lectures until 2 o'clock.
Julian	Aber wir waschen nicht jeden Samstag das Auto, oder? So deutsch sind wir dann doch nicht.	Julian	But we won't wash the car every Saturday, will we? We aren't that German after all.
Lisa	Nein, natürlich nicht. Wir haben samstags sowieso wenig Zeit.	Lisa	No, of course not. We have little time on Saturdays anyway.
Julian	Ach was? Wieso? Das Bad zu putzen dauert doch nicht lange.	Julian	Oh, what? How so? It doesn't take long to clean the bathroom.



Lisa	Nein, sicher nicht. Aber Samstag ist Wochenende und wir können so viel unternehmen. Es ist nicht weit nach Frankreich. Außerdem gibt es viele Wanderwege in der Umgebung. Und nach Basel müssen wir unbedingt fahren, weil es dort ganz viele berühmte Museen gibt.	Lisa	No, of course not. But Saturday is the weekend and we can do so much. It is not a long way to France. Apart from that there are lots of hiking trails in the area. And we definitely have to go to Basel because there are many famous museums there.
Julian	Ach wirklich? Na dann haben wir ja ² schon mal gut zu tun. Wollen wir diesen Samstag nach Basel fahren? Hast du Lust?	Julian	Oh really? Well then we have a lot to do already. Should we go to Basel on Saturday? Would you like to?
Lisa	Das geht leider nicht, weil am Samstag Abend unsere Einweihungsfeier ist. Hast du das schon vergessen ¹ ? Davor müssen wir noch schnell nach Frankreich fahren, weil es dort so tolle Kleidung gibt. Ich will mir unbedingt eine neue Jacke kaufen ³ .	Lisa	Unfortunately that is not possible because our housewarming party is on Saturday. Have you forgotten that already? Before that we still have to go to France quickly because they have such great clothes there. I absolutely want to buy myself a new jacket.
Julian	Ja, das machen wir! Essen die Franzosen eigentlich wirklich Schnecken?	Julian	Yes, we will do that! Do the French really eat snails?



Lisa	Ja, das habe ich auch schon mal gehört! Wie wäre es, wenn wir in Frankreich mal nachfragen, ob das wirklich stimmt? Vielleicht probiere ich auch mal eine.		Yes, I have heard that before too! How about if we ask in France if that is really true? Maybe I will try one too.
Julian	Du? Meine Schnecke* isst Schnecken? Das ist ja² verrückt! (lacht)		You? My darling eats snails? That is crazy! (laughs)

*"Schnecke" can mean "snail" (the animal) in German, but it is also used as a nickname for your sweetheart or an attractive woman.

More German nicknames to call your sweetheart:

- mein Liebling (das Liebling = the “loved one”) – used for women and men
- mein Lieber (male)/ meine Liebe (female) – my dear
- mein Schatz/ mein Schatzi (der Schatz - lit. the treasure) – used for women and men
- meine Süße (fem.)/ mein Süßer (male) – “süß” literally means sweet
- meine Maus (die Maus = the mouse) – used for women
- mein Hase (der Hase = the hare) – more commonly used for women than men. You can also use the diminutive (“Häschen”), which is even sweeter.
- mein Bärchen (diminutive of “der Bär” – the bear) – used for men
- (mein) Schnucki: This is a very cute-sounding word the Germans made up to call their loved ones.
- (meine) Perle (die Perle = the pearl) – used for women



Neue “Chunks”:

- 1) Du weißt, dass Fußball _____. (Football doesn't interest me.)
- 2) Ich komme nur _____ mit. (I just come along sometimes for your sake.)
- 3) Ich _____ was die Uni anbietet. (I'll see what the university is offering.)
- 4) _____, da kannst du nicht teilnehmen. (That's right, you can't join.)
- 5) Im _____ muss ich arbeiten. (In contrast to you I have to work.)
- 6) Was soll _____? (What is that supposed to mean?)
- 7) Ich _____ um den Haushalt. (I take care of the household.)
- 8) Du könntest mir mal helfen, _____. (my dear)
- 9) Ich bin nachlässig geworden. Das _____. (I am really sorry.)
- 10) Wir können einen Plan machen, wenn _____. (We can make a plan if that is what you prefer.)
- 11) Wir staubsaugen _____. (twice a week)
- 12) Es ist _____ nach Frankreich. (not a long way)
- 13) Hast _____ nach Basel zu fahren? (Do you feel like doing to Basel? / Would you like to go to Basel?)
- 14) Das ist _____.! (that's crazy!)



Fragen zum Dialog:

- 1) Wie lange wohnen Lisa und Julian schon in Freiburg? _____
- 2) In welcher Fußballliga spielt Freiburg? _____
- 3) Interessiert Lisa sich für Fußball? _____
- 4) Was ist Lisas Hobby/ Nach welchem Verein sucht sie? _____
- 5) Die beiden möchten _____ lernen. Warum?
 - 1) Lisa:
 - 2) Julian:
- 6) Warum kann Julian keinen Sprachkurs an der Universität belegen? _____
- 7) Warum hat Lisa Julian nicht gefragt, ob er an einem Sprachkurs teilnehmen will? _____
- 8) Warum ist Julian auf einen Abendkurs angewiesen? _____
- 9) Warum hilft Julian nicht viel im Haushalt? _____



- 10) Ergänze den Haushaltsplan. (Immer samstags / zweimal pro Woche / waschen & bügeln / Küche putzen

Dienstag: _____

Staub saugen: _____

Immer Freitags: _____

_____ : Bad putzen

- 11) Was möchte Lisa alles unternehmen? _____

- 12) Wann ist die Einweihungsfeier? Warum möchte Lisa für diese in einem französischen Supermarkt einkaufen?



Anmerkungen zur Grammatik:

1) Das Perfekt (The Perfect Tense) und das Präteritum (Simple Past)

[Watch Anjas Video about this topic](#)

- Lisa und Julian **sind** nach Freiburg **gezogen**.
- Julian **hat** schon einige Tage **gearbeitet**.
- Lisa **war** schon an der Universität.
- Das **habe** ich nicht **gewusst**. (also possible: Das wusste ich nicht.)

In German, there are two different tenses in the past: The simple past tense and the perfect tense:

	Perfect (Perfekt)	Simple Past (Präteritum)
Example	Ich habe Deutsch gelernt.	Ich lernte Deutsch.
Usage	<ul style="list-style-type: none">• spoken German• informal written German: Email, messages etc.	<ul style="list-style-type: none">• in spoken German with the verbs:<ul style="list-style-type: none">◦ “haben” and “sein”◦ the modal verbs◦ some other verbs (see complete list)• in formal written German (newspapers etc.)



Explanation of the German Perfect and Simple Past Tense:

The **Perfect Tense** is called “das Perfekt” in German. It is created with “haben” or “sein” and the Partizip 2, for example: “Ich habe gemacht” (I have done).

In spoken language, Germans use the Present Perfect tense almost exclusively. In formal written German, the Simple Past is used.

Most German verbs take “haben” (to have) to form the Present Perfect tense, as in:

- “Ich habe gefragt.” (I asked.)
- “Ich habe gegessen.” (I ate.)

However, some German verbs, take “sein” (to be) to form the Present Perfect tense. These verbs usually indicate movement or a change of state. Examples:

- “Ich bin gegangen.” (I went.)
- “Ich bin geschwommen.” (I swam.)

In some rare cases, Germans like to use the **Simple Past (“Präteritum”)** in spoken German. The following list shows the most common Verbs for which Germans usually use the Simple Past. *Please note that the first five verbs are modal verbs.*



Verbs which usually use the Simple Past in German:

The modal verbs:

- dürfen (to be allowed), z. B. „Ich durfte nicht gehen.“ – I wasn't allowed to go.
- können (can), z. B. „Ich konnte es nicht essen.“ – I couldn't eat it.
- müssen (must/have to), z. B. „Ich musste an dich denken.“ – I had to think of you.
- wollen (want to), z. B. „Ich wollte ein Eis.“ – I wanted ice-cream.
- sollen (should), z. B. „Wir sollten das eigentlich schon gestern machen.“ – Actually, we should have already done that yesterday.

Other verbs:

- sein (to be), z. B. „Ich war heute in London.“ – I was in London today.
- haben (to have), z. B. „Er hatte viel Spaß.“ – He had a lot of fun.
- werden (to become) – especially for the passive voice, z. B. „Er wurde im Wald gefunden.“ – He was found in the forest.
- denken (to think), z. B. „Ich dachte, dass du auch kommst.“ – I thought you would also come.
- heißen (to be called), z. B. „Er hieß Max.“ – He was called Max.
- wissen (to know), z. B. „Ich wusste das nicht.“ – I didn't know that. (Also: Ich habe das nicht gewusst.)



- finden (to find, to think), z. B. „Ich fand den Film super.“ - I thought the movie was great! (**Note:** When talking about finding an item, we rather use the Present Perfect Tense: „Ich habe meine Brille gefunden.“ - I have found my glasses.)
- klingen (to sound), z.B. „Das klang irgendwie komisch.“ - That sounded weird somehow.
- geben (when meaning to „exist“): z.b: „Es gab nichts mehr zu essen.“ -There was no food left. (**Note:** When talking about giving someone something, we rather use the Present Perfect Tense: „Ich habe dir den Handschuh schon gegeben.“ - I gave you the glove already.)
- Scheinen (to seem, to shine) , z.B. „Mein Plan schien zu funktionieren, aber...“ - My plan seemed to work, but...“ (**Note:** When using „scheinen“ as in „the sun shines“, we usually use the Present Perfect Tense: “Die Sonne hat geschiene/ Die Sonne hat gescheint.“

In a nutshell: Normally Germans use the Present Perfect Tense in spoken language. (For example: Ich habe gemacht./Ich habe gefragt./Ich habe gesagt.). However there are a few verbs, where we prefer to use the Simple Past.

**ÜBUNG 1:** Bilden Sie die Formen des Perfekts:

lesen: ich _____

essen: wir _____

schreiben: er _____

fragen: du _____

warten: ich _____

kochen: ihr _____

drücken: er _____

abholen: wir _____

schauen: ich _____

sprechen: wir _____

kaufen: er _____

bezahlen: ich _____

gehen: ich _____

abreisen: wir _____

ÜBUNG 2: Setzen Sie die Formen des Perfekts ein.

Vor zwei Wochen _____ wir nach Italien in den Urlaub _____ (fahren). Da mein Mann noch bis Freitag arbeiten musste, _____ ich am Donnerstag den Zug _____ (nehmen) und mein Mann _____ am Samstag mit dem Auto _____ (fahren). Wir _____ viele schöne Städte in der Toskana _____ (besuchen) und _____ den berühmten schiefen Turm von Pisa _____. Natürlich _____ wir auf den Turm hinauf_____ (steigen), aber dafür _____ wir sehr lange an der Kasse _____ (warten). Der Ausblick war aber großartig! Wir _____ auch zwei Tage am Meer



_____ (verbringen) und _____ die ganze Woche in sehr guten Restaurants _____ (essen). Selbstverständlich _____ wir auch in den Supermarkt _____ (gehen) und _____ Lebensmittel für Zuhause _____ (einkaufen).

Übung 3: Ergänze!

1. Ich _____ heute in Berlin. (I was in Berlin today.)
2. Was _____ du gestern _____? (What did you do yesterday?)
3. Ich _____, dass du auch kommst. (I thought, you'd come too.)
4. Ich _____ ein neues Auto. (I wanted a new car.)
5. Er _____ heute morgen _____. (He worked this morning.)
6. Das _____ ich nicht! (I didn't know that!)
7. Sie _____ ein leckeres Eis _____. (She ate a delicious ice-cream).
8. Wir _____ einen Hund. (We had a dog.)
9. Wo _____ du? (Where have you been?)
10. Ich _____ dich _____. (I asked you.)



2) Der Modalpartikel “ja”

- It expresses that something is already known to the other person (obvious): “Ich bin **ja** kein Student.” / “Na dann haben wir **ja** schon mal gut zu tun.” (This is a fact where the speaker thinks that the other person already knows this. It's obvious.)
- It expresses that everything happened as expected: „Das musste **ja** passieren.“ (Of course that had to happen.)
- It expresses surprise or wonder: „Das ist **ja** verrückt!“ (That is crazy!)
- It expresses a warning: „Mach das **ja** nie wieder.“ (Never do that again.)

3) Einführung zu den Reflexiven Verben (Introduction to Reflexive Verbs)

Reflexive verbs are verbs that take a reflexive pronoun, they are preceded by “sich” in the infinitive e.g sich interessieren (to be interested). In general, reflexive verbs are more common in German grammar than they are in English grammar. *Unfortunately, there are no rules to determine whether or not a German verb is reflexive. It's best to learn these verbs with the reflexive pronoun in the infinitive. (sich freuen auf - to look forward to, sich duschen - to shower, sich konzentrieren auf - to concentrate on)*

- Ich interessiere **mich** nicht für Fußball. – sich interessieren für = to be interested in
- Ich kümmere **mich** um den Haushalt. – sich kümmern um = to take care of
- Ich will **mir** eine neue Jacke kaufen. – sich etwas kaufen = to buy something for oneself



These are the forms of the reflexive pronouns:

Person	Akkusativ	Dativ
ich	mich	mir
du	dich	dir
er, sie, es	sich	sich
wir	uns	uns
ihr	euch	euch
sie/Sie	sich	sich

Here are the most important points to remember for now:

- Most reflexive verbs are used together with an **accusative** reflexive pronoun. For example:
 - Ich interessiere mich für - I am interested in...
 - Ich freue mich auf - I am looking forward to
 - Du konzentrierst dich auf - You are concentrating on ...
 - Er duscht sich - He showers ...



- Some reflexive verbs can only be used as reflexive, there are no non-reflexive versions. For example “sich konzentrieren” means to concentrate and it is always used with an accusative reflexive pronoun:
 - Ich konzentriere mich auf den deutschen Text. (I am concentrating on the German text.)
- Some reflexive verbs can also be used non-reflexive. In this case, the meanings can be considerably different in both cases. For example “versprechen” and “sich versprechen”:
 - versprechen (to promise): Ich verspreche es! - I promise!
 - sich versprechen (to misspeak, to make a slip of the tongue): Ich verspreche mich immerzu. - I misspeak all the time.
- If the reflexive verb can take an accusative object as well, the reflexive pronoun must be used in the dative case. This makes sense, because if there is already an accusative object, then the reflexive pronoun should be in the Dative case:
 - Ich wasche mich. - I wash myself. (mich = Accusative)
 - Ich wasche mir den Kopf. - I wash my head. (mir = Dative, der Kopf = Accusative)

Short summary:

- 1) If there is only one object in the sentence, use the accusative. Example: "Ich wasche mich."
- 2) If there are two objects in the sentence, the reflexive pronoun takes the dative case. Example: "Ich wasche mir den Kopf." (mir = Dative; den Kopf = Accusative)

**Here is a list of very commonly used reflexive Verbs:**

- sich waschen = to wash (oneself) eg. Ich wasche mich.
- sich anziehen = to get dressed eg. Ich ziehe mich an.
- baden = to bathe/take a bath eg. Ihr badet euch.
- sich duschen = to take a shower. eg. Ich dusche mich.
- sich errinnern = to remember eg. Er erinnert sich.
- sich kämmen = to comb hair. eg. Ich kämme mich.
- sich rasieren = to shave eg. Ich rasiere mich.
- sich schminken = to put on make-up eg. Ich schminke mich.
- sich setzen = to sit down eg. Bitte setzen Sie sich!
- sich konzentrieren = to concentrate (auf=on) eg. Ich konzentriere mich auf meine Musik.
- sich interessieren = to be interested (für = in) eg. Du interessierst dich für Musik.
- sich freuen auf = to look forward to eg. Wir freuen uns auf den Urlaub.

**ÜBUNG 4: Sätze die richtige Form ein:**

- 1) Ich wasche _____.
- 2) Er duscht _____.
- 3) Du interessierst _____ für Fußball.
- 4) Ich freue _____ auf den Urlaub.
- 5) Wir duschen _____ zweimal am Tag.
- 6) Errinnerst du _____ an den Mann ?
- 7) Ich setze _____ auf den Stuhl.
- 8) Sie schminkt _____.
- 9) Ich interessiere _____ für klassische Musik.
- 10) Er rasiert _____ jeden Morgen.